REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrançate nu se primesc. Manuscripte nu se retrimet.
INSERATE se primesc la ADMINISTRAȚIUNE în Brașov și la următórele Birouri de anunciurĭ:
In Viena: M. Dukes Nachf. Max. Augenfeld & Emerich Lesner. Heinrich Schalek. Rudolf Mosse. A. Oppeliks Nachf. Anton Oppelik. In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat. In Hamburg: Karolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seria garmond pe o colónă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. — Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială.
RECLAME pe pagina a 3-a o seriă 10 cr. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiăcare ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
N-rii de *Duminecă* 2 *fl.* pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 francĭ, pe şése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la d-nii colectorĭ.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare Târgul Inului Nr. 30, etagiu I.: Pe un an 10 fl., pe şése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. — Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 banĭ. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 82. Brașov, Miercurĭ-Joi 13 (26) Aprilie. 1900.

Pregătirile cabinetului Szell.

Scirile ḑilelor ultime ne arată, că cabinetul Szell se pregătesce serios pentru viitórea acțiune interióră conform programului anunțat, care tinde de-odată la purificarea partidului liberal și la îmbunătățirea treptată a administrațiunei pe calea reformelor.

S'a vĕḑut la diferite ocasiunĭ, că ministru-președinte Szell are, în ce privesce viitórele alegerĭ și viitórea compunere a camerei, ce atêrnă dela aceste alegerĭ, planurile sale, ce nu voesce încă a-le da pe față. Inainte de tóte Szell, ca orĭ-ce șef de guvern, simte necesitatea de a-șĭ întări posiția, lucrând înainte pentru-ca în viitórea cameră sĕ se elimineze din partida guvernului elementele nesigure ale vechilor clice, și sĕ se întărescă și înmulțéscă céta aderenților necondiționațĭ ai programului sĕu.

Acésta au simțit'o de cu vreme Banffy cu clicașii sĕĭ, și de aceea a început cunoscuta campanie în contra politicei lui Szell, care ia dimensiunĭ tot mai pasionate. Mamelucii de odinióră ai lui Banffy, pe care numai el cu baionetele și cu banii adunațĭ din tóte părțile i-a scos din urnă, nu mai au speranță de a fi realeșĭ sub regimul Szell. De aceea strigă din rĕsputerĭ contra acestuia și caută sĕ-l submineze cu orĭ-ce chip, sperând, că póte cu modul acesta le va succede încă de a aduce pe Banffy al lor érășĭ la cârmă.

Acum Szell, prin aducerea lui Iuliu Gulner la postul de secretar de stat în ministeriul de interne, a făcut cel dintâiu pas în direcția de care se tem așa de mult elementele vechĭ ale partidei liberale, adecă tiszaiștii și banfiystii. Deși cunosceau mai de mult planul numirei lui Gulner la postul cel mai influent pentru viitórele alegerĭ, acești vechĭ liberalĭ, cum se numesc, au primit totușĭ cu mare neplăcere noua schimbare în ministeriul de interne. Și acésta din două cause: mai întâiu că Gulner este un bărbat, care are, după cum se spune, și capacitatea și energia de-a duce la sfîrșit programul șefului sĕu la viitórele alegerĭ, ce va fi chemat a-le conduce, și ast-fel se póte aștepta ca și sigur, că va curăți pe mulțĭ banffyștĭ mai ales din rêndurile partidei liberale; al doilea, fiind că acest nou secretar de stat este un aderent al vechii partide naționale (apponyiste), care prin el pentru prima-óră își câștigă o influență însemnată în guvern.

Tot momente, carĭ supĕră mult pe cei-ce militéză aḑĭ pentru susținerea prestigiului vechiului liberalism.

Grupul apponyiștilor e aḑĭ dintre tóte cel mai apropiat de vederile și direcția lui Szell, și nu e de loc agreat de către grupurile calviniștilor. Și décă odată fosta grupare a partidei naționale a început cu Gulner ca secretar de stat, de ce sĕ nu sfîrșéscă cu Apponyi séu Horanszky, ca ministru de interne.

Viitórele alegerĭ dietale vor fi dér de mare cumpănă pentru lupta de interese între grupările de aḑĭ a partidei guvernului, și nimic mai firesc, decât ca în sînul Maghiarilor sĕ domnéscă cea mai mare încordare relativ la șansele diferite pentru grupările din noua cameră.

De-ocamdată, afară de ḑiarele strict guvernamentale, tóte celelalte vorbesc ca și sigur, că nouele alegerĭ se vor face la tómnă, în Septemvre orĭ Octomvre. Décă ar fi după dorința celor din fosta partidă națională, atuncĭ alegerile s'ar face cât mai curênd posibil, căcĭ aceștia ard de nerăbdare de a curăți situația, făcênd sĕ se alégă tot ómenĭ de ai lui Szell. In rîvna acésta însĕ apponyiștii, vrênd sĕ ajungă la ținta dorită, nu vor puté traduce în praxă teoria lor despre curățenia alegerilor, ci vor face și ei, cum au făcut ceilalțĭ, cu mai multă orĭ mai puțină rușine, ca sĕ-șĭ creeze cohorta de mamelucĭ indispensabilĭ.

In tot casul, orĭ când se vor face alegerile, la tómnă séu în anul viitor, învălmășala dintre diferitele partide și grupurĭ maghiare va fi la culme, intervenind acum și momente confesionale în luptele dintre ele.

Interesant este, că unele foi serióse opoziționale maghiare susțin, că și noul împrumut contractat de guvernul Szell cu grupul lui Rotschild, stă în legătură cu viitórele alegerĭ, întrucât din el va resulta pentru guvern óre-care sumă și pentru scopurĭ electorale. „Alkotmany“ susține chiar, că încheierea împrumutului tocmai acuma dovedesce, că alegerile se vor face la tómnă.

Numirĭ și distincțiunĭ. Fóia oficială *„Bud. Közlöny“* publică în numĕrul de Sâmbătă câte-va autografe regescĭ. Cel mai însemnat este autograful prin care Iuliu *Gulner* e numit *secretar de stat la ministeriul de interne.* Gulner face parte din grupul apponyist al partidei liberale și prin acésta numire a ținut guvernul sĕ recompenseze de-ocamdată pe apponyiștĭ pentru intrarea lor în marele partid și pentru sprijinul ce-l dau astfel guvernului Szell. — Prin un alt autograf, fostul secretar de stat Emeric *Jakabffy* este dispensat de postul, ce-l ocupa în ministeriul de interne și drept remunerație pentru serviciile aduse, i-se conferă crucea de mijloc cu stea a ordinului Francisc Iosif. Prin un al treilea autograf i-se conferă lui *Szell* Ignacz, al doilea secretar în ministeriul de interne, crucea de mijloc a ordinului Leopoldin, drept recunoscință pentru activitatea prestată în oficiul sĕu. — S'a mai făcut încă o numire în persóna contelui Carol *Csaky* de episcop al diecesei romano-catolice de Vaț.

Atitudinea Cehilor. Redeschiderea parlamentului austriac va afla, după tóte semnele, o situațiune gravă și complicată. In ḑilele din urmă organele fruntașe ale Cehilor au adus scirea, că *înțelegerea ceho-germană* póte fi privită ca *zădărnicită* și conferența de înțelegere ca ne mai avênd nicĭ un rost. *„Narodni Listy“* declară, pe basa de informațiunĭ esacte, că deputații Cehĭ vor refusa o învitare a guvernului de a participa la conferența de înțelegere. In urma acésta, ḑice „N. L.“, guvernului nu-i rĕmâne altceva, decât a eși pe față cu proiectul de lege despre limbă, în care pretensiunile Cehilor sunt desconsiderate. Astfel împăcarea între naționalitățĭ este ca și îngropată, fără a mai puté încurênd reînvia. Imprejurările aceste determină pe deputații cehĭ a-șĭ lua refugiul érășĭ la *obstrucțiune*, prin ceea-ce sórtea parlamentului este pecetluită și crisa va urma cu siguranță matematică.

Mai amintim, că cu prilejul sĕrbătorilor Pascilor, cei mai mulțĭ dintre deputațĭ au petrecut în mijlocul alegĕtorilor lor și pretutindenĭ ei s'au convins, că alegĕtorii nu sunt de loc mulțumițĭ cu atitudinea de până acum a deputaților. In unele cercurĭ electorale s'au ținut adunărĭ, în care s'a hotărît, ca deputații respectivĭ sĕ pășéscă pe viitor mai energic pentru interesele naționale cehice, ér alegĕtorii altor cercurĭ au provocat direct pe deputațĭ sĕ-șĭ depună mandatele. De sigur, că și acésta este o causă, care face pe bărbații conducĕtorĭ ai Cehilor sĕ dea alarma de luptă contra guvernului.

Programul călĕtoriei monarchului la Berlin. Monarchul va pleca dela Viena în 4 Maiŭ, însoțit de ministrul de esterne contele Goluchowski, de șeful statului major Beck și de adjutantul Bolfras. Scirea, că și ministru-president maghiar Szell va face parte din suita M. Sale, nu se confirmă; se desminte chiar cu motivarea, că la astfel de ocasiunĭ nu e obiceiŭ sĕ însoțéscă pe monarchul alt cine-va, decât numai conducĕtorul politicei esterne a monarchiei. Monarchul va sosi la Berlin în 5 Maiŭ. Primirea va fi strălucită. Impĕratul Wilhelm îl va aștepta la gară în uniformă de general austro-ungar. In jurul împĕratului german se vor afla toțĭ principii aflătorĭ în Berlin, toțĭ generaliĭ, întregul corp de gardă și tóte persónele conducĕtóre din capitala Germaniei. Impĕratul va rosti o vorbire de bine-venire monarchului nostru și-l va conduce la palat, unde va fi primit și salutat din partea împĕrătesei și a principeselor. La gară o companiă de onóre din regimentul monarchului nostru va face onorurile militare. Escorta până la palat o formézǎ regimentul gardei imperiale. Compania de onóre asemenea va însoți pe monarchul până la palat și va pune steagul în departamentele locuite de monarchul nostru. Steagul e decorat din partea monarchului nostru cu medalia de aur încă dela anul 1869. Prânḑ de gală va fi dat în palatul imperial și la representantul monarchiei nóstre la Berlin, contele Széchenyi. Monarchul va ținé revistă militară asupra regimentului de grenadirĭ, al cărui proprietar e Majestatea Sa. In 6 Maiŭ monarchul va lua parte la înrolarea archiducelui Friedrich Wilhelm în regimentul prim de gardă, cu care ocasiune împĕratul Wilhelm va rosti o vorbire, la care va rĕspunde colonelul Kleienberg. Va urma apoi o mare revistă militară cu defilare, condusă și comandată de împĕratul Wilhelm. Monarchul nostru va numi pe archiducele Friedrich Wilhelm locotenent în regimentul sĕu de grenadirĭ.

„Berl. Tagbl.“ scrie, că împĕratul Wilhelm auḑind despre pregătirile, ce se fac din partea orașului Berlin, a încunosciințat pe primarul Berlinului, că atât M. Sa, cât și înaltul óspe nu doresc o primire prea sgomotósă, fiind-că visita nu are caracter oficial, ci e mai mult o participare la o sĕrbare familiară.

Din camera magnaților.

După o lungă pausă, alaltăerĭ s'a deschis *camera magnaților*, care într'o singură ședință a desbătut întreg budgetul pe 1900 atât în general, cât și pe paragrafĭ, dimpreună cu rapórtele ministeriale.

In desbatere au luat parte trei magnațĭ agrarĭ, conții Emeric Szechenyi, Robert Zselenszky și Iosif Majlath. Au mai vorbit și alții, între carĭ miniștrii Hegedüs, Lukacs și Daranyi, ér la urmă și ministru-președinte Szell.

Important a fost mai ales discursul contelui Emeric *Szechenyi.* El se plânse, că tinerii maghiarĭ nu se aplică pe cariere practice. La Maghiarĭ esistă marea greșală, că se dă tinerilor o crescere biurocratică, deși nu se póte ḑice, că fiilor din părințĭ cu stare mai bună nu li-s'ar puté da o crescere mai bună acasă, pregătindu-i pentru cariere practice. Sunt în Ungaria 500 de șcóle pentru ucenicĭ de meserii și 36 șcóle comerciale superióre, dér șcólele acestea nu sunt folosite.

Care póte fi causa — se întrébă Szechenyi — că fiiĭ părinților mai avuțĭ nu pășesc pe carierele, unde s'ar puté câștiga banĭ? Dér sĕ nu negăm, ci mai virtuos sĕ mărturisim, că noi suntem *superbĭ și indolențĭ,* căcĭ indolența este în sângele nostru și décă Napoleon a putut ḑice, că Francesul se nasce cu bățul de mareșal, atuncĭ și noi putem ḑice, că fiă-care Maghiar aduce cu sine pe lume o *țévă de cibuc.* Altă causă este, că după spatele fiă-cărui tînĕr de felul acesta stă așa numitul „hét szilvafa“ din care bine scie, că și lui îi vin câțĭ-va „prunĭ“ de aceștia. Când a căpĕtat apoi aripĭ și a ajuns vĕrsta de a puté contrage împrumut pe poliță, fórte curênd apar la el acei agențĭ finanțiarĭ, carĭ ofer tînĕrului ușuratic o poliță, reflectând, firesce, la cei 7 prunĭ, din carĭ vor eși cumva banii. C'un cuvênt, rĕul la Maghiarĭ este, că după spatele tînĕrului nu stă sentimentul necesității, care sĕ i ḑică: *muncesce* și vei avé și tu.

Szechenyi compară apoi pe Maghiar cu alte națiunĭ, cu Englesul, Germanul etc. și găsesce, că pe când aceștia muncesc, pe atuncĭ Ungurului îi place se comodiseze. In șcóle nu învață, decât tinerii sĕracĭ, deóre-ce sila îi face sĕ învețe, pe când cei avuțĭ se razimă numai pe avuția și prerogativele părinților.

Br. *Solymosi* vorbesce despre crescerea în spirit religios, care în Ungaria e mult negligiată. — Contele Iosif *Majlath* spune, că emigrările la America iau dimensiunĭ marĭ, încât sunt părțĭ în țéră, care aḑĭ mâne vor fi depopulate.

A vorbit apoi ministrul de comerciu *Hegedüs* despre desvoltarea industriei, ér ministrul *Lukacs* a polemisat cu Majlath. In fine a vorbit și ministru-președinte *Szell,* după-care desbaterea s'a finit.

Rěsboiul din Africa sudică.

Situaţia pe câmpul de rěsboiŭ nu s'a schimbat în ḑilele din urmă. Deja Sâmbătă a anunţat lord *Roberts* la Londra, că generalul *Rundle*, pe care l'a trimis din Bloemfontein cu 20,000 de ómenĭ, sě libereze *Wepener*, a atacat la *Dewetsdorp* pe Burĭ. De atuncĭ au trecut câte-va ḑile şi Roberts n'a mai telegrafat nimic despre resultatul luptei. Telegrame private spun, că Englesii i-ar fi strîmtorat şi respins pe Burĭ, alte telegrame înse cu dată mai prôspětă ḑic, că lupta durézá încă, prin urmare Rundle n'a putut înainta.

De altfel scopul trimiterei lui Rundle, este mai mult de a-se face stăpân pe linia ferată Dewetsdorp-Ladybrand, şi astfel sě taie retragerea Burilor în partea sudică a statului Oranje. Burii sunt conscii de planul Englesilor şi de aceea ei îşĭ apěră cu înverşunare posiţiile lor dela Dewetsdorp.

Pentru a libera oraşelul *Wepener* de împresurare, Roberts a trimis pe generalul *Brabant*, care a sosit la Bushmaukop şi s'a încurcat îndată în luptă cu Burii. Numěrul împresurătorilor Burĭ cresce într'una în jur de Wepener.

*

O scire telegrafică din Lourenzo-Marqueze spune, că generalul bur *De Wett*, care conduce operaţiunile din Sudul Oranjelui, ar fi căḑut în lupta dela Dewetsdorp. Scirea însě nu se confirmă nicĭ din isvor engles, nicĭ din isvor bur. Probabil, că ea nicĭ nu e adevěrată, deóre-ce după o telegramă mai nouă De Wett se află la Wepener, de unde a trimis un raport telegrafic la Pretoria spunênd, că ţine încă împresuraţĭ pe Englesĭ şi a prins 11 ómenĭ, între carĭ un oficer de rang mai înalt dela artileriă. Mai spune De Wett, că trupele lui Brabant, care înaintézá din Aliwalnorth, nimicesc aşeḑămintele economice ale farmerilor din împrejurime.

*

Burii desfăşură o mare activitate în fortificarea capitalei Pretoria. Oraşul e apěrat de 7 forturĭ, dintre carĭ cincĭ sunt gata complet. Două dintre forturĭ au fost construite de ingineri germanĭ. Zidurile forturilor sunt prověḑute cu tunurĭ uriaşe, dintre carĭ cel mai mic este aşa de mare ca tunul *Long-Tom*. Fortul principal este cel numit Wonderboom-Fort, situat la 4 milurĭ depărtare de Pretoria pe un pisc de munte la Nord de capitală; fortul acesta este destinat a întîmpina atacul Englesilor către Rodezia. La 4 mile spre Sud, pe un munte înalt de 400 urme, este al doilea fort destinat a apěra drumul spre Johannesburg. La Ost, pe un munte stâncos, se află al treilea fort, care a fost isprăvit numai cu vre-o două lunĭ înainte; el este destinat pentru apěrarea magaziei cu iérbă de puşcă. Fortul Daasspoort se află spre Vest dela Pretoria, apěrând drumul dela Rusenberg. La miaḑă-nópte, în depărtarea cea mai mare, se află al cincilea fort, aşeḑat pe cel mai înalt munte. Din punct de vedere strategic cel mai însemnat este Erasmus-Fort, construit pe ţěrmul rîului Aapies. Pe un munte înalt către Sud se află ultimul fort, în care a fost aşeḑat un tun aşa de mare, încât se póte puşca cu el la o depărtare de 15 chilometri.

*

„*Times*“ primesce din *Lourenzo-Marqueze* scirea, că din isvor bine informat se anunţă, că republicele bure au pus în luptă, dimpreună cu rěsculaţii, *105,000 ómeni*. Astăḑĭ au cel puţin *80,000*, dintre carĭ 50,000 în Oranje 10,000 la munţii Biggars din Natal şi 15,000 în districtele Fourteenstreams şi Klerksdorp.

*

Agenţia „Reuter“ anunţă din tabĕra Burilor dela *Tabonchu* cu data de 20 l. c. următórele: Comandanţii *De Wett* şi *Williers* au sosit nóptea trecută în Dewetsdorp. Aḑĭ la amiaḑĭ au atacat forţele generalului Gatacre, carĭ constau din 3000 de ómenĭ şi o baterià, ţinênd ocupată o posiţiă la Rittersfarm spre vest dela Dewetsdorp. După amiaḑĭ la óra 4 aripa englesă fù silită a-se retrage. Lupta a durat până séra târḑiu.

SCIRILE ḐILEI.

— 12 (25) Aprilie.

O nouă colonisare pe Câmpiă. Ministrul ungurese de agricultură Darányi a cumpărat cu banĭ luaţĭ din fondul menit pentru colonisărĭ moşia dela Tritul de jos şi Tritul de sus de pe Câmpiă (comit. Mureş-Turda) a baronilor Paul şi Dominik *Kemény*. Moşia constă din 2120 jugěre, s'a cumpěrat cu 240 corône jugěrul şi se crede a fi potrivită pentru colonisarea a 90—95 familii coloniste. Colonisarea va începe a se face încă în primăvara anului viitor, de cum-va va succede, căcĭ încercările de acest fel în Câmpiă cel puţin n'au succes până acum. Până aḑĭ statul a cumpěrat din fondul disponibil pentru colonisărĭ 14.482 jugěre catastrale, şi anume în comitatele ardelene 7922, ér în comitatul Caraş-Severinului şi al Timişului 6560 jugěre.

Un proces caracteristic. Înaintea Curţii cu juraţĭ din Budapesta s'a pertractat în 21 Aprilie n. c. un proces fórte caracteristic în felul sěu. O calfă de păpucar fù acusat de procuror pentru *agitaţiune în contra unei classe*. Acusatul, care este un socialist, *agitase adecă pe muncitorĭ în contra preoţimei* şi din causa asta procurorul i-a intentat proces. Curtea cu juraţĭ însě a aflat de cuviinţă *a declara nevinovat pe agitator* şi în urma acésta tribunalul *l'a achitat*. Casul e caracteristic, ḑice organul ca tolic „Alkotmany“, care publică şi un articol de fond în causa acésta, mai întâiŭ pentru-că de prima-óră un procuror ungurese s'a simţit dator a lua în apěrare preoţimea faţă cu agitările unui nemernic socialist; în al doilea rênd e caracteristic pentru-că prin verdictul juriului s'a dat a se înţelege, că socialiştii pot fără genă sě agite mai ales în contra preoţimei, care şi sub „era nouă“ a lui Szell are sě îndure persecuţiile pornite sub Banffy.

Ţarul către marele duce Sergius. Cu ocasia sěrbătorii Pascilor, Ţarul Nicolae a adresat marelui duce *Sergius*, guvernatorul Moscovei, un ucaz, ce-l publică fóia oficială a Imperiului. In acest ucaz împěratul Nicolae mulţămesce luĭ Dumneḑeu, că i-a ajutat sě-şĭ împlinéscă dorinţa fierbinte de a petrece sěptĕmâna patimilor şi sěrbătórea sěrbătorilor dimpreună cu soţia şi ficele lui în umbrele Cremlinului, în Moscva. „Aicĭ — ḑice Ţarul — unde odihnesc sfinţii, în lĕgănul domniei autocrate, rugăciunĭ tot mai fierbinţĭ se înalţă către împěratul împěraţilor. In unire cu membrii credincioşĭ ai bisericei nóstre iubite, sufletul meu e străbătut de-o bucuriă liniştită; unindu-mě în rugăciune cu poporul meu, îmĭ iau nouă putere pentru a servi binelui şi gloriei Rusiei şi-'mĭ causézá deosebită bucuriă, că pot sě esprim Alteţii Vóstre imperiale şi Moscvei credinciôse, sentimentele de care sunt cuprins“.

Cas de mórte. D-l Dr. Ioan *Hosanu*, care precum scim, numai de vre-o două sěptĕmânĭ a venit cu familia la Braşov, stabilindu-se aicĭ pentru durată, a încercat o grea şi durerósă pierdere prin mórtea neaşteptată a iubitei sale soţii *Iosefina*, care după o scurtă bólă de influenţă, a încetat din viaţă în dimineţa ḑilei de Pascĭ. — Adresăm d-lui Hosanu, ca şi familiei sale, cele mai sincere condolenţe!

O serbare de copii la palatul Curţii române. „Universul“ din Bucurescĭ scrie: A. S. R. prinţul Carol, dorind sě-şĭ revadă încă odată, înainte de a pleca la Abbazia, pe amicii şi tovarăşii sěi de joc de astă-iérnă, M. S. Regina a invitat Dumineca trecută vre-o 20 de bĕeţĭ şi fetiţe. Recepţiunea a avut loc în marea sală de serbărĭ a palatului. Prinţul Carol, care adoră pe soldaţĭ şi lucrurile militare, hotărîse, ca sě se dea o luptă, sub conducerea sa. Sala fusese transformată într'un câmp de bătae. Copilaşii, înarmaţĭ cu puscĭ şi cu pistóle, se împărţiră în două tabere, Românii şi Turcii; era vorba de a-se simula luarea Plevnei. Fiă-care óste, adăpostită pe după nisce sacĭ de pae, carĭ înfăţişau meterezele, deschise focul. Prinţul Carol comanda ca şef suprem. Pe měsură, ce lupta se înteţia şi încăerarea era mai înfricoşată, sacii, împinşĭ pe parchet, înaintau ca două fortăreţe mişcătóre una contra alteia. M. S. Regina avù grijă de morţĭ şi de rěniţĭ şi le pregătise un cort, pe care fâlfâia un stindard al Crucei-Roşii şi în care se aflau paturĭ, tărgĭ şi obiecte de pansament. Şéseşépte fetiţe, cu bonete albe, purtând pe piept crucea-roşie şi brăţara de infirmeriă la braţ, făceau pe surorile de caritate. Ele se aruncă bărbătesce pe câmpul de luptă spre a ridica pe tărgĭ pe rěniţĭ şi pe morţĭ. Dér tot amestecându-se printre luptătorĭ, ele — amazone nouă — prinseră de asemenea poftă de bătae şi-şĭ părăsiră sarcinele lor pacînice spre a se uni cu rěsboinicii. Prinţul Carol a trebuit sě intervie spre a le reaminti datoria; dér nicĭ rěniţii nu stătură mult timp în ambulanţă şi chiar morţii înviau în fiă-care clipă, aşa că lupta n'ar fi încetat nicĭ-odată din lipsă de oştaşĭ. Dér la urmă, reduta Plevna fù cucerită şi stégul român înfipt pe întărirĭ. E de prisos sě mai spunem, că lupta a fost cât se póte de sgomotósă, şi că tinerii rěsboinicĭ comentéză şi acum încă peripeţiile ei. După ce au desfăşurat cu toţii atâta vitejiă, învingětorii şi învinşii se puseră la masă, unde li-s'a servit o gustare, căreia i-au făcut tot atâta cinste, cât şi drapelului lor.

Reorganisarea „Deşteptării“. Fundatorii şi comitetul redacţional al fóiei poporale române din Bucovina „*Deşteptarea*“ au luat în ultima întrunire conclusul de a eda „Deşteptarea“ de patru-orĭ pe lună, adecă în fiă-care Duminecă. Cu conducerea foii este încredinţat de acum înainte d-l Atanasie *German*, cu concursul unei pleiade de bărbaţĭ esperţĭ şi tinerĭ entusiaştĭ. Preţul fóiei s'a urcat dela 2 la 3 fl. la an.

Profesorii confesionalĭ scutiţĭ de dare comunală. Este sciut, că profesorii de stat nu sunt obligaţĭ a solvi dărĭ comunale. Pe basa acestui favor profesorii protestanţĭ dela şcólele din Dobriţin au cerut şi ei a fi scutiţĭ de darea comunală. Magistratul a făcut propunere negativă, dér comisiunea administrativă orăşenéscă i-a liberat de obligămêntul arătat, pe motivul, că şi *profesorii confesionalĭ* îndeplinesc aceeaşĭ muncă culturală, ca şi cei de stat. Astfel pe viitor nu vor mai plăti aruncul comunal şi nicĭ dare de drum.

Inspecţiunea porturilor Dunării. Ministrul român al lucrărilor publice, d-l Ión C. Grădişteanu, care a petrecut sěrbătorile Pascilor la Rîmnicul-Vêlcea şi la Craiova, a fost aşteptat aḑĭ, Mercurĭ, dimineţa la Turnul-Severin de către d-nii: Saligny, directorul lucrărilor portului Constanţa, d-l G. Popescu, dirigintele serviciului de dragagiŭ şi sondagiŭ de pe Dunăre, d-l C. Davidescu, sub-directorul serviciului hidraulic şi d-l Dem. Darvari, şef de cabinet. D-l I. C. Grădişteanu împreună cu aceştĭ domnĭ ingineri va porni spre Vêrciorova, de unde va începe inspecţia porturilor Dunării. Acéstă călětoriă va ţine vre-o 8 ḑile.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Dela jubileul d-lui T. Maiorescu.

Albumul jubilar.

Craiova, 5 Aprilie 1900.

— Fine. —

Albumul jubilar presentat d-lui Titu Maiorescu, o voluminósă carte de 663 de pagine, cuprinde poesii, nuvele, cugetărĭ scrisorĭ, studii istorice, filologice, filosofice şi scienţifice dela o mare parte din cei mai bunĭ scriitorĭ românĭ.

O dare de sémă orĭ cât de amĕnunţită nu ni-ar pută da o adevěrată idee despre valórea unei cărţĭ atât de bogate şi variate. Pentru a-o înţelege şi a-o gusta, trebue cetită.

Eu mě mărginesc a cita acĭ, ca un complement şi argument a celor ḑise până acĭ, următórea scrisóre a d-lui N. Gane, care ne introduce în sanctuariul activităţii literare a „Junimei“. X...

Cercului Convorbirilor literare

Bucurescĭ

Domnii mei!

Mě asociez din tótă inima la lăudabila iniţiativă luată de d-vóstră pentru a sěrbători într'un mod deosebit a 60-a aniversare a nascerii d-lui Titu Maiorescu.

Două-ḑecĭ de anĭ dearêndul am făcut şi eu parte din acest cerc, şi décă valurile vieţii ne-au aruncat, pe mine şi pe d-l Maiorescu, în câmpurĭ politice deosebite, nu pot sě nu-i recunosc înaltele sale însuşirĭ şi influenţa ce a avut asupra mişcărei nóstre literare din ultimii trei-ḑecĭ de anĭ. Când mě uit îndĕrĕt la opera societăţii „Junimea“ şi rĕsfoiesc „Convorbirile literare“ dela 1867 şi până aḑĭ, al căror prim număr începe cu primul articol scris de d-l Maiorescu, despre „Poesia Română“, mě simt cuprins de emoţiune vêḑênd cât capital de muncă ele represintă şi câte lucrărĭ de netăgăduită valóre au eşit la lumina în acel timp de renascere literară. Acel timp eu nu-l pot uita, căcĭ se légă cu cele maĭ scumpe amintirĭ din tinereţele mele şi ar fi sě-mĭ reneg eu însu-mĭ partea de muncă ce am depus, în marginile puterilor mele, la acea operă comună.

Acel timp nu-l pot uita, căcĭ cele mai plăcute şi mai senine ore, ce le am petrecut în viaţa mea, au fost acele dela întrunirile nóstre literare, unde politica era exclusă, unde domnia numai voia bună şi spiritul cel mai intim de colegialitate, unde fiă-care îşĭ cetea scrierile în mijlocul unui auditor cu judecată liberă şi unde simţiam un adevěrat rĕpaos sufletesc, într'o atmosferă limpede neatinsă de veninul patimilor lumescĭ.

Ér sufletul acelui cerc de prietinĭ era fără îndoială d-l Maiorescu. El era matca, în jurul căreia se adunau albinele; el era boldul, care ne stimula la lucru.

Cu întinsele sale cunoscinţe, cu spiritul sěu fin de observaţiune, cu darul fermecător al cuvêntului, ce tótă lumea îi recunósce, el ne arăta calea adevěrată ce trebuia sě urmăm, ne îndrepta erorile, ne ferea de tonul declamator de frasa gólă, de mult practicata beţiă de cuvinte, aşa că sub direcţiunea sa, cu drept cuvênt numită „Direcţiunea nouă“, s'au format talente, carĭ vor figura cu cinste în istoria literaturei române. E destul sě amintesc pe Eminescu, Conta, Negruzzi, Creangă, Slavicĭ pentru ca sě caracterisez acéstă epocă, al cărei semn distinctiv era munca sinceră, arta pentru artă, ca scop ér nu ca mijloc.

Alexandri făcea şi el parte din pleiada Junimii literare. — Era preşedintele ei de onóre; însě pe el nu-l putem numěra între discipulii acestei şcolĭ, de-óre-ce era poet cu renume mare înainte de formarea cercului Convorbirilor. — Totuşĭ, nu-i mai puţin adevěrat, că impresionabil cum era acest mare poet a fost el însuşĭ stimulat de avêntul tinerilor din Junimea, căcĭ după ce încetase mai mulţĭ anĭ de a mai scrie, s'a pus din nou pe lucru şi a produs cele mai frumóse opere ale sale, pastelurile şi legendele publicate în Convorbirĭ, şi carĭ sunt capete de operă ale poesiei nóstre naţionale.

Domnii mei!

Putem ḑice fără témă de a cădé în exagerărĭ, că décă bětrana generaţiune însufleţită de focul patriotismului prin sacrificii, primejdii, muncă grea şi eroică a creat statul român şi l'a aşeḑat pe temeliile trainice de aḑĭ, tot aşa şi generaţiunea dela 1867, cu mai puţine sacrificiĭ, dér prin o muncă tot aşa de stăruitóre a pus temelii nestrămutate limbei române şi a mărit zestrea nóstră literară şi scienţifică. Una a adus pe cealaltă. — Bětrânii au zidit casa şi urmaşii lor au mobilat'o. — Meritul bětrânilor e negreşit mai mare; dér şi tinerii ce au venit după dênşii au drept la recunoscinţa posterităţii, căcĭ astă-ḑĭ gradul de civilisaţiă al popórelor se měsură nu atât după cuceririle militare, pe cât după cele intelectuale. Astăḑĭ fie-care popor este întrebat, ce a produs pe terenul artelor, literilor, sciinţelor pentru a i-se desemna apoi rangul ce trebue sě-l ocupe pe scara hierarchică a civilisaţiunii.

La noi, în România, impulsiunea fiind

Evitarea nenorocirilor pe căile ferate. Foile italiene scriu, că metropolitului din Pontremoli, Angiolo Fiorini, i-a succes a inventa un aparat, prin care sĕ se pótă evita ciocnirile de tren. Prin acel aparat, adecă, două trenurĭ, carĭ înaintéză unul contra celuilalt, cel puţin la o depărtare de un chilometru se aviséză reciproc într'un mod automatic despre pericolul iminent, astfel că este destul timp pentru a se lua mĕsurile de lipsă contra ciocnirii.

Duel. Doi oficerĭ din regimentul al 13-lea de husarĭ, care astădĭ se află în Checĭchemet şi carĭ trăiau în cea mai bună amiciţiă, nu se scie din ce motive de-odată şi-au stricat prietinia şi s'au încăerat la duel. Unul din ei era căpitanul conte Rudolf *Bissinger*, ér celalalt locotenentul dela aceeaşĭ companiă Ernest *Békassy*. Contele Bissinger căḑù jertfă duelului, fiind împuşcat şi murind imediat. Ambii duelanţĭ se ḑice, că se bucurau de marĭ simpatii atât în armată, cât şi între cetăţenĭ. Duelul, care s'a petrecut la finea sĕptĕmânei trecute, a produs mare sensaţiă.

Avis. Dela magistratul oraşului Braşov primim spre publicare următórele: Conform anunţului din 4 l. c. sub Nr. 2832/900 se aduce la cunoscinţa tuturor posesorilor de cai de pe teritoriul oraşului, că administraţia militară va asenta caii necesarĭ în cas de mobilisare în 1 şi 2 Aprilie n. în tĕrgul de vite din loc, şi anume: în 1 Aprilie vor fi visitaţĭ caii posesorilor locuitorĭ în Braşov-cetate şi în suburbiele Scheiŭ şi Blumĕna; în 2 Aprilie a celor din Braşovul-vechiŭ, Stupinĭ, Fabrica de zahăr, Nou, Dĕrste, Timişul de sus şi jos şi Predeal.

Asociaţiunea naţională aradană secţiunea *meseriaşilor* va arangia în 16 (29) Aprilie (Dumineca Tomii) în sala hotelului „Crucea albă" o petrecere de joc împreunată cu representaţiune teatrală şi concert. Venitul curat e destinat învĕţăceilor sĕracĭ aplicaţĭ la meserii. Intrarea: loc prim 3 cor., locul II 2 c., loc de stat şi galeriă 1 c. In numele comitetului arangiator invitările sunt subscrise de d-l P. Truţa, director primar.

Programa: 1) „M'am suit la munte" (marş) cor mixt de Glogoveanu; 2) „Stăncuţa" cor mixt de G. Musicescu; 3) „Măriόra", episod istoric cu cântece în 2 acte de Ştefan M. Şoimescu, representat de patru dómne şi 11 domnĭ. (Episodul se petrece în România, după rĕsboiul din 1877—78).

Scrisóre din Budapesta.

Sĕrbătórea Pascilor. — Şedinţa literară la „Petru Maior". — Din activitatea societăţii. — Cestiunea almanachului.

Sĕrbătórea Pascilor este una din puţinele ḑile însemnate pentru noi, Românii din Budapesta. Resleţiţĭ pe întinderea marei capitale, în acéstă ḑi ne adunăm toţĭ din tóte părţile, ca cu evlaviă şi cu credinţă sĕ serbăm Invierea din morţĭ a Mântuitorului lumei. Ne adunăm — precum şi în anul acesta ne-am adunat — într'un locaş dumneḑeesc, strĕin de limba nóstră, în biserica grecéscă. Asistăm la o slujbă, pe care o simţim, dér n'o înţelegem şi — din graţia Grecilor, adĭ stăpânĭ — cântăm şi noi un „Christos a înviat" în dulcea nóstră limbă. Ce frumos rĕsună acesta pe lângă „eleisónele" lor. Căcĭ noi il cântăm din inimă curată şi cu o mândriă de necreḑut. Dovedirăm şi de astă-dată, că décă n'ar fi Românii, biserica li-ar rĕmâné mai gólă.

După-ce ne ḑiserăm unul altuia „Christos a înviat" şi ne rĕspunserăm cu „Adevĕrat c'a înviat" ne despărţirăm, urându-ne sĕ ne revedem la viitórea înviere în *biserica nóstră.*

Tinerimea dela „Petru Maior" nu s'a mulţămit însĕ numai cu atâta la acéstă mare sĕrbătóre, ci a arangiat o şedinţă literară ocasională. In ḑiua primă de Pascĭ, la 2 óre p. m., în faţa unui numĕr mare de studenţĭ, se începe şedinţa cu „Christos a înviat", cântat frumos de cor şi ascultat de cei presenţĭ, stând în picióre.

A urmat apoi o recensiune asupra celei mai nouĕ traducerĭ a d-lui Andreiu Bârseanu „Insula morţilor" de Voos, recensiune de d-l Mihail *Navrea*. D-l Navrea a avut nimerita ideiă a-se ocupa cu acéstă traducere, potrivită, cred, cu ocasiunĭ de sĕrbătorĭ. Dênsul esaminéză fondul puternic moral al lucrărei, apoi forma admirabilă, în care e tractată şi în fine limba frumósă românéscă, în care e tradusă. La urmă a cetit însă-şĭ traducerea şi anume tóte părţile mai marcante şi mai alese, ér pe altîcurea a espus'o în resumat. Partea ultimă, în care se concentréză întréga acţiune, a cetit'o tótă. A făcut cea mai bună impresiă asupra asistenţilor şi d-l Navrea a fost rĕsplătit prin laude bine meritate din partea tuturor.

D-l Aurel *Bratu* a cetit o instructivă şi conscienţiósă recensiune asupra lucrărei „Alma de Dunca-Schiau" de d-na Costa-Nicóra. Acéstă lucrare e incursă pentru Almanachul societăţii.

Astfel a petrecut societatea „Petru Maior" serbarea Pascilor.

*

Profit de ocasiune a Vĕ scrie ceva şi despre activitatea societăţeĭ „Petru Maior", căcĭ şi aşa s'a scris de tot puţin până acum despre acéstă societate. Societatea, scutită în anul acesta — graţia bunei conducerĭ — de certe interne, a desvoltat o activitate mulţămitóre atât pe terenul literar, cât şi pe cel social.

Pe terenul literar, comisiunea literară stabilindu-şĭ un program de acţiune lămurit şi în conformitate cu lipsele simţite, a dus'o la bun resultat. Program a fost, pe de-oparte publicarea almanachului, pe de altă parte sĕ facă cunoscută membrilor societăţeĭ istoria şi starea actuală a literaturei române din tóte provinciile locuite de Românĭ.

Ce-a făcut pentru almanach vom vedé mai în jos.

Cât privesce hotărîrea a doua, étă ce s'a lucrat: A început cu Ardealul. Mai întâiŭ s'a lucrat o reprivire asupra literaturei române din Ardeal de Al. Bogdan. Ca modele s'a cetit din „Novelele" de Oniţiu, precum şi o recensiune a acestora de Ion Borcia. Apoi „Insula morţilor" trad. de A. Bârseanu, de Mih. Navrea. O reprivire asupra literaturei din România şi despre Delavrancea (prelegere liberă) de Al. Bogdan. Amintesc la acest loc, că în anul acesta s'a întrodus sistemul prelegerilor libere. A preles diverse cestiunĭ sociale, economice şi istorice Ioan Lăpĕdatu. S'au cetit şi analisat diverse producte literare ale scriitorilor din România, ca Eminescu, Vlăhuţă etc. — Lucrarea începută în acéstă direcţiă se continuă. S'a mai lucrat despre „Andreiu Şaguna" de Vas. Stan, despre „Arte" de Al. Bogdan etc.

*

O activitate însemnată a desvoltat comisia literară în arangiarea materialului pentru „Almanach". Apelul, publicat în tómnă, a avut frumos resultat. Scriitorii noştri s'au grăbit a rĕspunde în numĕr destul de mare. Comisiunea literară a distribuit între membri lucrările incurse ca sĕ le cetéscă şi asupra acestora sĕ facă câte-o dare de sémă înaintea societăţii, cu care ocasiune se cetesce şi însă-şĭ lucrarea. Amintesc numai atât, că au intrat la 16 lucrărĭ, tóte cetite în comisiunea literară şi societate şi despre tóte s'au făcut dările de sémă, carĭ vor avé sĕ servéscă ca norme la hotărîrile, ce se vor lua cu ocasiunea stabilirei cuprinsului almanachului.

X.

Literatură.

Ḑilele acestea am primit broşura: *„După ḑece ani de luptă naţională"*, studiu politic de *Nicolae Novac*". Lipsca-Ploeştĭ 1900.

*

Povestirĭ şi anecdote populare, de *Domeţiu Dogariu* învĕţ. dirig. la şcóla elem. cap. din Satulung. Editura tipografiei „Aurora" A. Todoran din Gherla. Preţul 20 banĭ (cu posta 25 b.)

NECROLOG. Subscrişii cu inima frântă de durere anunţă mórtea repentină a iubitului soţ, tată, frate, unchiŭ şi cumnat

Ioan Gerasim,

jude reg. de tablă

întêmplată în 20 l. c. în al 58-lea an al vieţii şi al 27-lea al fericitei sale căsĕtorii.

Rĕmăşiţele pămĕntescĭ ale defunctului se vor depune spre odihna eternă în 22 l. c. la 3 óre p. m. în cimiteriul gr. cat. din loc.

Fie-i ţĕrina uşoră şi memoria eternă!

Alba-Iulia, 20 Aprilie 1900.

Vĕd. Alesandrina Gerasim n. Tompos soţie, Victor, Aurel, Irina, Ovid şi Iosefina fii, Aron Gerasim v.-prot. gr. cat., frate, Veronica Gerasim măr. Metea soră, Dr. Emil Gerasim adv., Laurean Gerasim jur. abs. nepoţĭ, Demetriu Metea par. gr. cat., Maxim Hulea par. gr. cat., cumnaţĭ.

— *Dr. Ioan Hosanu* cu fii sĕi *Ionel* şi *Nicu*, pĕtrunşĭ de cea mai adêncă durere Vĕ încunosciinţéză despre trecerea din viaţă a mult iubitei soţii şi mame

Iosefina Hosanu,

care adĭ după o scurtă suferinţă şĭ-a dat blândul şi nobilul ei suflet în mânile Creatorului la órele 2 diminéţa în etate de 48 de anĭ.

Rĕmăşiţele pămĕntescĭ ale decedatei se vor conduce Marţĭ în 11 (24) Aprilie la 3 óre d. a. din locuinţa familiei, strada Caterinei Nr. 1, spre vecinică odihnă în cimiteriul bisericei gr. or. din Gróverĭ.

Braşov, 9 (22) Aprilie 1900.

Fie-i ţĕrina uşóră şi memoria binecuvĕntată!

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 24 Aprilie. In şedinţa de adĭ a camerei deputaţilor, ministru-preşedinte a comunicat, că Joi se va închide sesiunea actuală şi la începutul sĕptĕmânei viitóre se va deschide a patra sesiune.

Viena, 24 Aprilie. In cercurile bine informate se susţine că guvernul comun va cere delegaţiunilor un spor de *11 milióne* la budget.

Roma, 24 Aprilie. Deputatul *della Scala* a anunţat pe preşedintele camerei, că va adresa o interpelaţiă ministrului preşedinte Pelloux şi ministrului de esterne Visconti-Venosta, în care va cere lămuriri asupra raporturilor politice şi comerciale dintre statele triplei alianţe.

Londra, 24 Aprilie. Din *Tabanchu* se vestesce agenţiei „Reuter", că generalului de Wett i-a sosit un transport de muniţiune. De Wett îşĭ îndreptéză tóte tunurile asupra unui punct al taberei englese. Un tun engles a fost nimicit.

Lord *Roberts* telegrafézâ din Bloemfontein cu data de erĭ, că după un raport al generalului Rundle, acesta a pierdut 25 ómenĭ. In ajutorul lui Rundle a trimis divizia a 11-a şi două brigăḑĭ de cavaleriă.

Londra, 24 Aprilie. „Times" primesce din Lourenzo-Marqueze scirea, că ómenĭ specialiştĭ din strĕinătate au arangiat în Pretoria turnătorii de tunurĭ, în care se fac numĕróse tunurĭ.

DIVERSE.

Baiă pe câmpul de rĕsboiŭ. Generalul Warren, unul din comandanţii trupelor englese de pe câmpul de rĕsboiŭ din Africa, de ḑecĭ de anĭ obicĭnuesce sĕ facă regulat diminéţa baiă căldicică. Când generalul Buller a încercat ultima óră sĕ trécă peste Tugela, Warren nu şĭ-a putut părăsi posiţia şi se afla pe câmpul dela Waalkranz când se lumină de ḑiuă. Warren a dat atuncĭ ordin servitorilor lui sĕ-i aducă putina de baiă şi acolo, pe câmpul luptei, a făcut baia, de care nu se putea lipsi. Este amusant, că tot în acel timp comandantul suprem Buller voia sĕ se sfătuéscă cu Warren. El l'a şi încunosciinţat despre acésta prin un ofiţer. Warren, firesce, n'a putut satisface provocării. Atuncĭ Buller porni călare la Warren, şi unul pe cal, altul în putină, ţinură consiliul de rĕsboiŭ.

Pavagiu de ièrbă. Avem de cât-va timp deja pavagiul de lemn. Un american — firesce! — d-l Amies, a inventat pavagiul de ièrbă. Se ḑice, că acéstă invenţiune a şi fost aplicată cu mult succes în mai multe oraşe din Statele-Unite. Ièrba, ce se întrebuinţéză la pavaj e luată de pe marginile Oceanului Atlantic. O udă cu untde-lemn, gudron şi reşină; se comprimă acest amestec, formându-se blocurĭ de 35 şi 52 cm. lungime şi 15 cm. grosime, pe care apoi le légă cu sfóră de fer. Acest nou pavaj presintă avantajul de a fi elastic şi de a ţiné mult. Căldura, frigul, plóia n'au influenţă asupra lui. Trăsura merge fórte lin pe dênsa. In fine duréza 5 anĭ. Nu ni-se spune însĕ cât costă.

Marşurile soldaţilor în diferitele armate. In armata rusă ostaşii fac 112—116 paşĭ pe minută; în cea germană 114; în cea austro-ungară 115, în armata francesă şi italiană 120. Lungimea pasului în Rusia este de 710 milimetri, în Germania de 789, în Francia şi Italia 750. Ostaşii englesĭ, când se află în marş de paradă, fac numai 75 paşĭ pe minut, fiind fiacare pas de câte 75 cm.; la marşul forţat se fac câte 110 paşĭ, ér în casurĭ de asaltură câte 150 paşĭ la minut.

dată, vor veni negreşit alţii în viitor, carĭ vor duce spre perfecţiune opera aşa de bine începută; dér până atuncĭ nu putem nega meritul acelor ómenĭ, ce s'au devotat unei muncĭ desinteresate şi care trei-ḑecĭ de anĭ dearêndul au tras brazde adâncĭ în ogorul cugetării, şi mai puţin încă putem nega meritul aceluia, care a fost puterea în capul mişcărei, îmboldĭtorul şi călăuza tovarăşilor sĕi.

Şi acum, până a nu termina, fie-mĭ permis sĕ-mĭ întorc un moment privirile asupra unui episod din trecutul vieţii mele.

La 1 Februarie 1878, când am împlinit vêrsta de 40 de anĭ, într'o dedicaţiă făcută amicului meu Iacob Negruzzi i-am ḑis:

Ce pĕcat că nu e voie
Adĭ că-i ḑiua-mĭ de serbare
Sĕ opresc măcar o clipă
Ale vieţii minutare.

Şi în órba-mĭ pribegire
Sĕ înlănţui al meu pas
Ca drumeţul cel cuminte
Sĕ fac astădĭ un popas.

O, astăḑĭ că au trecut două ḑecĭ şi doi de anĭ dela acea dată, nu m'aşĭ mulţumi par'că pentru d-l Maiorescu cu o singură ḑi de popas, ci aşĭ dori sĕ-i întorc minutariile vieţii mult înapoi la acele timpurĭ ale tinereţelor sale, când pentru întâia-dată i-am făcut cunoscinţa la Focşanĭ şi când atuncĭ, la prima întâlnire, am simţit, că mĕ aflu în faţa unui om mai presus de nivelul inteligenţelor comune.

Reîntinerit el şi-ar continua mai departe ocupaţiunile sale de predilecţiune cu aceeaşĭ dragoste, cu aceeaşĭ ardóre pasionată ca acum 30 de anĭ, şi ar avé timpul şi putinţa, de a încununa opera începută, de a modela vârful piramidei a cărei base sunt aşeḑate.

Fiind-că acésta dorinţă nu se póte împlini, pentru-că aşa e scris în cartea vieţii omenesţĭ, apoi, acum când ne găsim la pragul unui an nou, şi a unui veac nou şi când sĕrbătorim a 60-a aniversare a nascerei omului, care a jucat un rol atât de însemnat în desvoltarea literaturei nóstre, sfârşesc cu vechia şi bĕtrânésca urare ḑicându-i:

D-le Maiorescu! Sĕ trăeştĭ mulţĭ anĭ înainte cu sănĕtate şi voiă bună!... Şi décă nu e permis sĕ te întorcĭ la vârsta frumósei tinereţe, fie ca măcar sufletul şi inima sĕ-ţĭ rĕmâe tinere pentru-ca viitorul, ce-ţĭ reservă Provedinţa, sĕ-ţĭ fie tot aşa de plin, precum plin ţi-a fost trecutul!...

Primiţĭ, Domnii mei, încredinţarea prea distinsei stime ce vĕ păstrez.

22 Decemvrie 1899 Iaşĭ.

N. Ganea.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Aprilie 1900.

Renta ung. de aur 4%.	97.30
Renta de corone ung. 4%. . . .	93.65
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½% .	101.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½% .	99.80
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	98.60
Bonurĭ rurale ungare 4%	92.70
Bonurĭ rurale croate-slavone . . .	93.75
Impr. ung. cu premii	164.50
Losurĭ pentru reg. Tisei și Seghedin .	139.50
Renta de argint austr.	99.05
Renta de hârtie austr.	98.95
Renta de aur austr.	98.70
Losurĭ din 1860.	136.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară .	126.50
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	183.75
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	230.60
Napoleondorĭ	19.27
Mărcĭ imperiale germane	118.35
London vista.	142.80
Paris vista.	96.40
Rente de corone austr. 4% . . .	98.75
Note italiene.	90.50

Cursul pieței Brașov.

Din 20 Aprilie 1900.

Bancnota rom.	Cump.	19.—	Vênd.	19.06
Argint român.	Cump.	18.80	Vênd.	18.90
Napoleond'orĭ.	Cump.	19.20	Vênd.	19.26
Galbenĭ	Cump.	11.90	Vênd.	11.40
Ruble Rusescĭ	Cump.	259.—	Vênd.	—.—
Mărcĭ germane	Cump.	118.20	Vênd.	118.30
Lire turcescĭ	Cump.	21.40	Vênd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%		100.—	Vênd.	101.—

Brassóvármegye alispánjától.

Sz. **7853** - 1900.

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatósága 1899 évi zárszámadásai az állandó választmánynak folyó évi Április hó 20-án tartott ülésében az 1886 évi XXI. t. cz. 17. §-a értelmében hozott határozata alapján 15 napon át közszemlére kitétettnek, mi azon értesitéssel hozatik köztudomásra, hogy a számadások ezen határidőn belül a vármegyei számvevőségnél a hivatalos órákban bármikor betekinthetők.

Brassó, 1900 évi április hó 21-én.

Dr Jekel, alispán.

930.1—1

ANUNCIURI

(inserțiunĭ și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administrațiunĭ. In casul publicării unuĭ anunciu maĭ mult de odată se face scădĕmênt, care cresce cu cât publicarea se face maĭ de multe-orĭ.

Admi istr. „Gazetei Trans."

„Gazeta Transilvaniei" cu numĕrul à **10 fil.** se vinde la librăria **Nic. I. Ciurcu** și la **Eremias Nepoții.**

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomv. 1899.

Budapesta — Predeal

Tren de persón.	Tren accel.	Tren mixt.	Tren de persón.	Tren accel.		Tren mixt	Tren de persón.	Tren accel.	Tren accel.	Tren de persón.
10 --	8.50			2 10	pl. Viena . . . sos.		1 50	7.20	1.50	6.20
8.30	1 55		5.45	9.15	Budapesta		7.10	1.50	7.50	6.20
11.21	3 49	5.10	9.27	11.12	Szolnok	8 30	3.22	11 36	5.32	3.25
1.33	5.21	8.00	11.33	12.47	P. Ladány	5.50	12.54	9.59	3.56	1.12
3.42	6.39	7 22	1.48	2.11	sos. Oradea-mare pl.		11.04	8.43	2 38	11.32
3.58	6.46	12.20	2.06	2.18	pl. sos.	7 12	10.44	8.38	2.31	11.17
4 38	7.15	1.15	3.03	2.50	Mező-Telegd	6 21	10 7		2.01	10.42
5 20	7.50	2.21	3.45	3.26	Rév	5.26	9.32	7.47	1.34	10.08
5.43		2.57	4 06		Bratca	4.51	9.11			9.50
6.31	8 37	4.00	4.53	4.16	Ciucia	3 30	8.37	7 09	12.52	9.19
7.16	9.08	4.59	5.32	4.52	B.-Huiedin	4.58	7.55	6.40	12.20	8.37
8.06		6.13	6 24		Ghârbău	3.15	6.54			7.37
8 33	10.08	7.04	6 59	5 55	sos. Clusiu pl	2.20	6.13	5.23	11.01	7.—
8.50	tr. prs. 0.47	8.40	2.05	6.11	pl. sos.	5.24	4.27		10.46	6.45
9.07	11.11	9.09	2 52	6.27	Apahida	5.02	4.02			6.27
10.14	12.33	10 40	4 45	7.26	Ghiriș	3.37	2.33		9.23	5.12
10.44	1.08	11.25	5 38	7.50	Cucerdea	8.06	1.58		8.54	4.43
10.56	1.17	11.40	5 57	7 52		2.56	1.48		8.49	4.33
11.03	1.25	11 49	6.08		Uiuóra	2.49	1.41			4.27
11 12	1.34	11 59	6.19		Vințul de sus	2.41	1.33			4.20
11.34	1 59	12.29	6 59	8.16	Aiud	2.17	1.06		8 23	3.59
11.52	2.22	12.55	7.31	8.32	sos. Teiuș pl.	1.55	12.41		8.06	3.38
12.24		1.30		8.37	pl. sos.	1.29			8.00	3.02
12.53		2.07			Crăciunel	12.55				2.36
1.14		2.29		9.04	Blașiu	12.34			7 34	2.16
1.45		3.11		9.31	Micăsasa	11.56			7.08	1.44
2 01		3.31		9.43	sos. Copșa-mică pl.	11.35			6 56	1.25
2.15		3.46		9.45	pl. sos.	11.14			6 54	1.06
2.33		4.08		9.59	Mediaș	10.55			6.41	12.49
3.04		4 45		10 23	Elisabetopol	10.24			6 20	12.18
3.40		5 27		10.51	Sighișóra	9.45			5.53	11.40
3.47		5 47		10.58		9.35			5 46	11.33
4.03		6 12		11.12	Hașfaleu	9.12			5 32	11.16
5 35		7.58		12.26	Homorod	7.44		Circula Vinerea Predeal Brașov	4.27	10.03
6 13		8.36		12.58	Agoștonfalva	7.02	4.51		3.53	9.22
6.42		9.09		1.16	Apața	6.37	4.20		3.37	8.58
7.16		9.40		1.35	Feldióra	5.58	3.32		3.16	8.27
8.—		10.25		2.09	sos. Brașov pl.	5.08	2.10		2.45	7.48
3.55		11 —		2 19	pl. sos.	9.27		6.58	2.18	5.20
4 40		12.26		3.01	Timiș	8 47		6.57	1.42	4 14
5.10		1.11		3 31	Predeal	8.20		5.11	1.12	3.32
11.55		8.15		9.10	sos. Bucuresci pl.	3.15			9.15	7.45

Sepsi-St.-Georg — Ciuc-Gyimes — (Palanca).

Tren mixt				Tren mixt		
5 19	8 50	3 15	Brașov	8.25	1.51	6.48
4.58		2 2	Cezdi-Oșorheiŭ	8.53		6 50
7.10	11 05	4.58	Sepsi-Sângeorgiu	6.30	12.05	4.31
7.54	11 57	5 43	Malnaș	5.48	11.24	3.47
8 16	12 22	6.05	Băile Malnaș	5.36	11 .2	3.35
8 55	1.06	6 45	Băile Tușnad	4.52	10.30	2 47
9 18	1.32	7.08	Tușnad	4 38	10 14	2 33
10.39	3.00	8.17	Ciuc-Sereda	3.20	8 56	1.08
1 35	5 57		Ciuc-Gyimeș		5.40	9.50

Copșa-mică — Sibiiu — Avrig — Făgăraș

tr. prs.	tr. dpr.	tr. prs.	tren mixt		tr. prs.	tr. mixt	tr. dprt.	tren de persón
2.21	4 43	11.30	7.10	pl. Copșa mică . sos.	6.25	9 32	3.25	12.35
3.57	6.36	12.58	8.50	Ocna	5.07	8.15	1 56	11.01
4.19	7.04	1.20	9.15	sos. Sibiiu pl.	4.40	7.41	1 21	10.30
tr. mxt. 4.30	Numai Marța și Vinerea comunică.	tr. mixt 2. —		pl. sos.		7.33	Circ. Marța și Vinerea	tr. mixt 8 57
5.22		2 54		Tălmacin mare		6 45		8 04
6.15		3.59		Avrig		6.01		7.15
8.34		6.35		sos. Făgăraș pl.		3.32		4.25

Mureș-Ludoș — Bistrița

Tren mixt și de pers.				Tr. mixt și de pers.		
4.—	Numai Luni a comunică 9.10	4.20	Mureș-Ludoș	6.48	7.30	Numai Vineré circulă
5 03	10.28	5.35	Zau	5.51	6.33	
6 54	12 39	7.11	Țagu-Budatelic	5.—	4.51	9.44
7.52	1.53	Bald	St. Mihaiu de câmpie	Bald	3.42	8.46
8.44	3.02	Circ	Lechința	Circ.	2.47	7.43
9 22	3.52	Marța	Ș.-Măghiăruș	Marța	2.01	6.52
10.11	4 55		Bistrița		1.16	5.55

Cucerdea — Oșorheiu — Regh.-săsesc.

2.08	8.10	3.11	11.01	pl. Cucerdea . . sos.	7.42	2.38	8.35	12.48
3 —	8.51	3.52	11.41	Ludoș	6.59	1.55	7.42	11.46
3 58	9.40	4.39	12.29	Cipĕu	6.24	1.19	6 56	11.00
5.—	10.30	5.29	1.17	sos. Oșorhei pl.	5.30	12.25	5.50	9.54
5.15	10.42	5.39		pl. sos.		9.00	5.04	9 35
6 44	12.16	7.17		sos. Regh.-săs. . . pl.		7.39	3.30	8:05

Ghiriș — Turda

7 33	11.—	5.—	10.23	Ghiriș	5.05	10 30	3.20	9.12
7.55	11.22	5-22	10.45	Turda	4.45	10.10	3.00	8.52

Dej — Bistrița.

9 40	7 18	Dej.	6.55	3 18
10 37	8.13	Beclean	6.02	2.33
12 01	9.49	Bistrița	4.38	12.59

Sibiiu — Cisnădie.

5.30	2.15	pl. Sibiiu . sos.	7.10	10 09
5.42	2.27	„ Selemberk „	6 57	9 56
6.06	2.51	„ Cisnădie pl	6 36	9 35

Clușiu — Zălau.

7.25	4.33	Clușiu	5.35	9 32
7.50	5.14	Apahida	5.13	9.07
9 —	6.30	Gherla	4 03	7 45
9.25	6.56	Dej	3.36	7 10
10.10			3.03	
2.37		Zélau	10 41	

Sighișóra — Odorheiu-sĕcuesc.

Tren mixt			Tren mixt	
3 22	11 08	Sighișora	9.51	5.32
3.54	11.38	Hașfalĕu	9.02	4.54
6 20	1.59	Odorheiu-sĕcuesc.	7.15	3.—

Alba-Iulie — Zlatna.

4 37	9 40	4 36	Alba-Iulia	7 22	11 01	6 16
7.28	12 25	7 47	Zlatna	5 —	8 22	3 50

Brașov — Zĕrnești

8.35	3.—	Brașov	6.49	1.32
9.57	4 14	Rĕșnov	5.5	12.41
10 28	4.45	Zĕrnești	5.20	12.05

Timișóra — M.-Rodna-Lippa.

3 20	9 05	3.15	Timișora	7 50	1 05	7 20
7 08	12.43	6 37	M.-Rodna	4 00	9 51	3 32

Brasov — Chezdi-Oșorheiu

5.19	8.50	3.15	pl. Brașovŭ . . sos.	În serbători dela 15 Iul. p. la 15 S. 10.04	8.25	1.51	6.48
5.53	9.33	3.50	Prejmerŭ	9.34	7.55	1.21	6.10
6.35	10.31	4.34	Sepsi S. Georg.	8.47	7.04	12.30	5.0
6 50	10 49	4.52			6 49	12.15	4.51
8.03	12.33	6.05	Covasna		5.37	11.01	3.16
8.53	1.37	6.50	sos. C.-Oșorheiu . pl.		4.58	10.22	2.27

Notă: Órele însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în drepta de jos în sus. — Numerii încuadrați cu linii mai negre însemnéză órele de nópte. — Semnul ⟵ arată cu capul direcția, încătrău merge trenul.